



情報スクランブル No50

2011. 11. 16 発行

イベント

「国際交流まつり in ろまんちっく村」

世界の歌とダンス、世界の料理を満喫しちゃおう！また、みんなでトーテムポールを作ろう！なども開催します。

秋空の下、親子で楽しめるイベントですので、ぜひみなさままでお越しください。

◆日時：11月23日（水・祝）10:00～15:00

◆会場：ろまんちっく村 噴水前広場

（新里町丙 254 番地）

・JR「宇都宮駅」から「ろまんちっく村」バス約35分

・または東北自動車道「宇都宮IC」より5分

◆世界の料理：アンティークーチョ（牛串焼き）、餃子、チョリソー、中国茶、大根餅、タイラーメン、タイカレー、ビーフン、ケバブ、インドカレーなど

◆世界のステージ：サルサ、二胡、ベリーダンス、ボサノバ、各国民族舞踊など

◆その他：トーテムポールやお面の色付けなども楽しめます。

◆問合せ：NPO 法人宇都宮市国際交流協会

（国際交流まつり in ろまんちっく村実行委員会）

☎ 028-616-1870 FAX 028-616-1871

E-mail：ucia@ucia.or.jp



「YEAR END PARTY」

みなさんで料理やアトラクションを楽しみながら今年1年をふりかえりましょう。

◆日時：12月10日（土）18:00～20:00

◆場所：コンセーレ（駒生1丁目）

※バスをご利用の方 作新学院 駒生行 東中丸下車

◆会費：大人・高校生以上 4,000円

小・中学生 2,000円

未就学児 無料

◆申込：NPO 法人宇都宮市国際交流協会

（担当：地域交流委員会）

☎ 028-616-1870 FAX 028-616-1871

E-mail：ucia@ucia.or.jp



「日本料理をつくろう！」

日本料理の中でも華やかな「花巻き寿司」の作り方を学び、けんちん汁、お新香とともに、いっしょに食べて交流を深めましょう。

◆日時：11月27日（日）10:00～14:00 ごろ

◆場所：宇都宮市職員会館（下河原1丁目）

※平成通り田川の橋のすぐ西の信号を南に入り約200m先の右側です。

◆参加費：700円

◆定員：先着30名

◆その他：エプロン等は各自ご用意ください。

◆申込：NPO 法人宇都宮市国際交流協会

（担当：日本文化委員会）

☎ 028-616-1870 FAX 028-616-1871

E-mail：ucia@ucia.or.jp



「国際貢献のための講演会」

世界との絆～国連開発計画(UNDP)親善大使として見たこと感じたこと～

女優の紺野美沙子氏に、UNDP親善大使として訪問された国々の現状などの紹介を通して、私たち市民がどのような国際貢献ができるかを講演してもらいます。

◆日時：平成24年1月22日(日) 14:00～15:30
(開演 13:30)

◆場所：宇都宮市教育センター「コミュニティホール」(天神1丁目)

※公共交通機関をご利用ください。

※バス：上河原下車徒歩10分。

◆講師：紺野美沙子氏(国連開発計画親善大使・女優)

◆定員：先着200名(小学生以上)

◆入場料：無料

◆申込：1月13日(必着)までに、直接またはファックス・Eメールで下記へ。

◆問合せ：NPO法人宇都宮市国際交流協会

FAX 028-616-1871

E-mail：ucia@ucia.or.jp

「POTLUCK PARTY」

◆日時：平成24年1月7日(土) 18:00～20:00
平成24年2月11日(土) 18:00～20:00

Date/Time: January 7, 2012 (Sat) 18:00～20:00

February 11, 2012 (Sat) 18:00～20:00

◆場所：東コミュニティーセンター第1会議室

Place: Higashi Community Center

◆参加費：300円+食品一品

Fee: ¥300+Something to snack on

◆連絡先：NPO法人宇都宮市国際交流協会

(Utsunomiya City International Association)

☎ 028-616-1870 (担当：地域交流委員会)

or 吉田勉 ☎ 028-635-9595 (Tsutomu Yoshida)



「カフェサロン」毎月第4日曜日開催！！ Home Party “Cafe Salon”

外国の方と交流したい方などが自由に集まって交流します。お友達を誘ってお気軽にご参加ください。

◆日時：11月27日(日) 16:00～18:00

12月25日(日) 16:00～18:00

Date/Time: November 27 (Sun) 16:00～18:00

December 25 (Sun) 16:00～18:00

◆場所：宇都宮市国際交流プラザ

Place: Utsunomiya International Plaza

◆参加費：無料(但し、飲み物やお菓子を持ち寄りで！)

Fee: Free

Please bring some beverages and confectionery.

◆問合せ：宇都宮市国際交流プラザ

Contact: Utsunomiya International Plaza

☎ 028-616-1563



「日本文化ふれあいの会」

日本の伝統文化である着物の着付け・茶道・生け花・書道などの体験ができます。ステージでは、日本の伝統的な音楽や踊り、迫力ある武道などが楽しめます。みなさま、お誘い合わせのうえお越しください。

※ボランティア募集はP4に掲載。

※着物の着付けは、先着30名様とさせていただきます。

◆日時：平成24年2月5日(日) 10:00～14:00

◆場所：宇都宮市役所14階大会議室

◆参加費：300円(小学生100円 幼児無料)

◆問合せ：NPO法人宇都宮市国際交流協会

(担当：日本文化委員会)

☎ 028-616-1870 FAX 028-616-1871

E-mail：ucia@ucia.or.jp

教室等

「外国人のための日本語教室」

H23年度の日程です。宇都宮に住んでいる外国人のための日本語教室の受講者を募集しています。
ボランティア講師として、各日本語教室でご活躍いただける方も募集します。

講座名	外国人のための日本語教室 (国際交流プラザ教室)	外国人のための日本語教室 (国際交流プラザ教室)	外国人のための日本語教室 (総合福祉センター教室)
開催日	【毎週火曜日】 ※予約必要 ※休講日：11/22, 12/27, 1/3, 3/20	【毎週水曜日】 ※休講日：11/23, 12/28, 2/29	【毎週木曜日】 ※休講日：12/29, 1/5, 3/29
時間	18:00～20:00	10:00～12:00 13:30～15:30	18:00～20:00
場所	国際交流プラザ懇話室		総合福祉センター9、10階 ※11月24日は中央生涯学習センター304
受講料	1ヶ月 1,000円		
その他	上級コース	初級～中級コース	

講座名	外国人のための日本語教室 (国際交流プラザ教室)	外国人のための日本語教室 (北生涯学習センター教室)
開催日	【毎週土曜日】 ※休講日：12/24, 12/31, 2/11, 3/31	【毎週土曜日】 ※休講日：12/24, 12/31, 2/11, 3/3
時間	13:30～15:30	18:30～20:30
場所	国際交流プラザ懇話室	北生涯学習センター
受講料	1ヶ月 1,000円	
その他	初級～中級コース	

◆問合せ・申込：

NPO 法人宇都宮市国際交流協会
(担当：日本語委員会)
☎ 028-616-1870 FAX 028-616-1871
E-mail：ucia@ucia.or.jp



「にほんご広場」

読みたい！書きたい！話したい！そんなあなたの
「にほんご」を応援します！好きな時間を選んで、電
話で申し込んで来てください。

- ◆日時：毎週月曜日の午後、1時間ずつのクラス。
1:30～ 2:30～ 3:30～ 4:30～
※生徒さんがいない場合は休講となります
ので、必ず事前にご予約ください。
- ◆場所：宇都宮市国際交流プラザ懇話室
- ◆受講料：1時間 150円
- ◆問合せ・申込：NPO 法人宇都宮市国際交流協会
☎ 028-616-1870 FAX 028-616-1871
E-mail：ucia@ucia.or.jp

「ボランティア通訳のための月例英語研修会」 参加者募集！！

- スピーチ通訳などのトレーニングを通して、ボ
ランティア通訳のスキル向上をめざします。
23年度の参加者を募集します。(見学歓迎です)
- ◆日時：毎月第3土曜日 13:30～15:30
 - ◆場所：東生涯学習センター元今泉館
*旧宇都宮市東市民活動センター元今泉館
(元今泉5-9-7)
 - ◆参加費：5,000円程度(通年)
 - ◆レベル：英検準一級又はTOEIC730点以上
 - ◆申込：NPO 法人宇都宮市国際交流協会
(担当：外国語委員会)
※電話番号とメールアドレスをお伝え下さい。
☎ 028-616-1870 FAX 028-616-1871
E-mail：ucia@ucia.or.jp

「日本文化ふれあいの会」ボランティア募集

2月5日(日)の日本文化ふれあいの会でのボランティアスタッフを募集します。募集人員は下記の通りです。

※イベント内容は、P2に掲載しています。

◆募集内容・人員

担当内容	募集人員	担当内容	募集人員
BGM・音響	2名	接待・弁当担当	2名
受付(一般)	3名	舞台担当	2名
受付(着付け)	4名	連絡担当	1名
会場担当	8名	警備(玄関)	4名
展示コーナー	1名		

◆問合せ：NPO法人宇都宮市国際交流協会

(担当：日本文化委員会)

☎ 028-616-1870 FAX 028-616-1871

E-mail：ucia@ucia.or.jp

「世界の絵本読み聞かせ」ボランティア募集

世界の絵本読み聞かせを3月に開催しますが、読み聞かせや保育などご協力くださるボランティアを募集します。

◆日時：平成24年3月18日(日)

13:30~15:30(予定)

◆場所：うつのみや表参道スクエア6F

多目的ホール1・2

◆問合せ：NPO法人宇都宮市国際交流協会

☎ 028-616-1870 FAX 028-616-1871

E-mail：ucia@ucia.or.jp



「外国人総合相談」

生活一般に関することでお困りの外国の方がいらっしゃいましたら、どうぞご案内ください。

①宇都宮市国際交流プラザ

◆開設日時：15:00~18:00

◆対応言語：月曜日 ポルトガル語、スペイン語

火曜日 中国語

水曜日 タイ語

金曜日 英語

第4日曜日 ポルトガル語、スペイン語、

中国語、タイ語、英語

※第4日曜日は予約が必要です。



②宇都宮市役所

◆開設日時：木曜日 9:00~12:00

◆対応言語：ポルトガル語、スペイン語、中国語

(中国語は第2木曜日のみ)

◆開設日時：木曜日 14:00~17:00

◆対応言語：ポルトガル語、スペイン語、タイ語、

英語(タイ語、英語は第2木曜日のみ)

「行政書士無料相談」(要予約)

③宇都宮市国際交流プラザ

◆開設日時：毎月第3月曜日 15:00~17:00

(第3月曜日が祝休日の場合は第4月曜日に)

◆相談内容：在留資格(VISA)、国籍・帰化など

①②③の問合せ：宇都宮市国際交流プラザ

☎ 028-616-1564



発行 NPO法人宇都宮市国際交流協会

〒320-0026

宇都宮市馬場通り4-1-1

うつのみや表参道スクエア5階

TEL: 028-616-1870

FAX: 028-616-1871

E-mail：ucia@ucia.or.jp